

الصفحة	<b>الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا</b> <b>الدورة العادية 2024</b> <b>-الموضوع-</b>	+٥٣٨٤٦   ١٤٢٠٤٥ +٤٠٤٠٥٠٤   ٥٥٣٤٤ ٠٤٤٥٠ ٨ ٥٥٣٤٤ ٠٤٤٠٥٠ ٨ ٥٥٣٤٤	 المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة
1		<b>المركز الوطني للتقويم والامتحانات</b>	
5			
١*			
♣	LLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLL-LLLL	<b>NS 194ES</b>	

2h	مدة الإجاز	اللغة الإسبانية	المادة
2	المعامل	شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكتها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكتها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكتها وشعبة الفلاحة بمسالكتها	الشعبة المسلك

### Texto “A”:

Mariem Martínez, 28 años, de Jaén, es empleada temporal en el sector de seguros.

“Contratada por una empresa de empleo temporal, nunca he tenido un contrato indefinido. Vivo en Madrid por trabajo y el 40% de mi sueldo lo destino al alquiler de la vivienda. No me permito pensar en el futuro. Simplemente no puedo planear ni elegir nada: no puedo planear comprar vivienda porque no me concederían **hipoteca**, no puedo elegir dónde quiero vivir en un futuro, eso lo decidirá el trabajo que tenga. Tampoco puedo decidir qué trabajo quiero tener, lo dirá el mercado laboral. No puedo elegir destino de vacaciones, pues al tener un empleo temporal no sé si para verano seguiré contratada. Tampoco puedo elegir el barrio donde quiero vivir, lo hace por mí el mercado inmobiliario, que me señala los barrios donde puedo pagar el alquiler. Eso sí, al menos el bar donde me voy a tomar algo con los amigos los sábados sí lo puedo elegir. Me siento **atrapada**”.

Según *EL País*

### Vocabulario:

- **Hipoteca:** crédito bancario para comprar una casa.
- **Atrapada:** aquí, no tiene libertad para decidir.

### Texto “B”:

**FINANCIAMIENTO**  
**60 MESES**

**PROLUXES**  
**LUZ SOLAR EN LA VIDA**

**¿POR QUÉ UTILIZAR ENERGÍA SOLAR ?**

**CUIDAS AL MEDIO AMBIENTE CON LA LUZ DEL SOL NATURAL Y DIRECTA**

**AHORRO EN EL PAGO MENSUAL**

**NUNCA TENDRÁS CORTES DE LUZ**

**MANTENIMIENTO ECONÓMICO**

**CONTÁCTANOS : TEL 0959089692**

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا  
 دورة 2024

خاتم مركز إجراء الامتحان  
 1\*



2h مدة الإجتاز الموضوع NS 194ES

الإسم الشخصي والعائلي: .....  
 تاريخ ومكان الازدياد: .....

اسم وتوقيع المكلف (ة) بالحراسة: .....  
 اسم وتوقيع المكلف (ة) بالحراسة: .....

اللغة الإسبانية  
 شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكتها  
 وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكتها  
 وشعبة هندسة البناء والأشغال  
 المادة  
 الشعبة والمسلك

يرجى وضع ملصق  
 الرمز السرى هنا



النقطة النهائية

..... / 20

بالأرقام

.....

بالحروف

اسم المصحح (ة): .....

NS 194ES

توقيع المصحح (ة): .....

ورقة الإجابة

الصفحة: 2 على 5

على المصحح (ة) التأكد من أن النقطة النهائية على 20

I. **COMPRESIÓN: 15 PUNTOS**

1. **Lee el texto "A" y contesta. (10puntos)**

1.1. **Marca con una "X" el título adecuado: (2ptos.)**

a. En una agencia de seguros		b. La vida insegura de Mariem	
c. La vida diaria de Mariem en Madrid		d. Crisis de vivienda en Madrid	

1.2. **Di si es Verdadero o Falso: (4ptos.)**

	V	F
a. Mariem es de Madrid. 1 pto		
b. Mariem no es estable en el trabajo. 1.5 pto		
c. Mariem gasta casi la mitad de su salario en el alquiler. 1.5 pto		

1.3. **Completa las frases siguientes con la información del texto: (4ptos.)**

- a. La elección de la zona donde vive Mariem en Madrid depende del ..... (1,5pto.)  
 ..... (1,5pto.)
- b. Mariem no puede pensar en la compra de su propia casa porque..... (1.5 pto)  
 ..... (1.5 pto)
- c. Lo único que puede escoger Mariem es..... (1pto.)  
 .....

2. **Lee el texto "B" y contesta: 5 puntos.**

2.1. **Escribe el equivalente de cada frase en el texto "B": (1,25 pto. x 4)**

- a. Servicios postventa a buen precio.  
 • .....
- b. Cada mes, gastarás en luz mucho menos de lo que pagas actualmente.  
 • .....

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 5

NS 194ES

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2024 - الموضوع  
مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها  
وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها

c. Suministro permanente y sin interrupciones.

- .....

d. Contribuyes a la protección del medio ambiente.

- .....

## II. LENGUA Y COMUNICACIÓN: 15 Puntos

### 1. Léxico: 4puntos.

#### 1.1. Busca en el texto "A" el equivalente de:

- trabajo = .....
- provisional = .....
- la paga: = .....
- porvenir = .....

### 2. Gramática y conjugación: 7puntos.

#### 2.1. Conjuga los verbos en el tiempo y modo indicados: (3ptos.)

a. Mariem ( <i>pedir</i> )..... más derechos.	Presente de indicativo
b. Este año, Mariem ( <i>mudarse</i> ).....varias veces.	Pretérito perfecto de indicativo
c. Mariem lleva mucho tiempo ( <i>buscar</i> ).....trabajo.	Gerundio

#### 2.2. Subraya la opción correcta: (2ptos)

- a. Ojalá el uso de las energías limpias se (**generaliza/generalizará/generalice**) en el futuro.  
b. Dentro de poco los efectos de la contaminación (**serán / son /eran**) insoportables.

#### 2.3. Sustituye lo subrayado por el pronombre personal adecuado: (2ptos.)

- a. Dejaremos **a nuestros hijos** un planeta enfermo.  
• .....
- b. Los operarios están instalando **las placas solares**.  
• .....

### 3. Comunicación: (4ptos)

#### 3.1 Relaciona la función con la expresión que le corresponde. (2ptos)

Un amigo de Miguel que ya usa la energía solar, le propone instalar una placa solar para evitar pagar facturas elevadas de electricidad.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 4 على 5

NS 194ES

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2024 - الموضوع  
مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها  
وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها

Función	Expresiones
<ul style="list-style-type: none"><li>• Proponer algo a alguien</li></ul>	<ol style="list-style-type: none"><li>La energía solar es más económica.</li><li>¿Por qué no pasas a la energía solar?</li><li>¿Cuánto pagas al mes en gastos de electricidad?</li><li>¡No me digas que no conocías la energía solar!</li></ol>

### 3.2 Completa el diálogo expresando la función comunicativa indicada. (2ptos)

Un sábado en el bar, Mariem comenta a un amigo la difícil situación por la que atraviesa y le pide ayuda.

- Mariem: (**Pedir ayuda**) .....
- El amigo: Por supuesto querida, no te preocupes. Puedes contar conmigo para cualquier cosa.

### III. EXPRESIÓN ESCRITA. 10 PUNTOS.

NB. Tienes que hacer los dos temas.

**Tema 1:** (4ptos).

**Forma frases sobre el medio ambiente ordenando los siguientes elementos.**

- de todos - el medio ambiente - responsabilidad - Proteger - es  
1. ....
- provocan - de efecto invernadero - el calentamiento - Los gases - global  
2. ....
- para - naturales - es - Reciclar - los recursos - la solución - preservar  
3. ....
- la contaminación - del transporte público - puede - El uso - reducir - del aire.  
4. ....

**Tema 2:** (6ptos)

Hace tiempo que Mariem no visita a su familia en Jaén. Le escribe a su madre un correo para hablarle de: *cómo está, sus sentimientos lejos de su familia, dónde vive, su trabajo, sus problemas, cómo y dónde pasa su tiempo libre, y cuándo podrá ir a visitarles a Jaén.*

► .....

.....

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 5 على 5

NS 194ES

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2024 - الموضوع  
مادة: اللغة الإسبانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها  
وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها

لا تكتب أية إشارة تدل على هوية المترشح(ة)

الصفحة 1 2  *	<b>الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا</b> <b>المسالك المهنية</b> <b>الدورة العادية 2024</b>		المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة المركز الوطني للتقويم والامتحانات
♣	LLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLL	مخاض الإجابة	NR 194ES
2h	مدة الإنجاز	اللغة الإسبانية	المادة
2	المعامل	شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسلكها	الشعبة أو المسلك

## BAREMO Y CORRECCIÓN

(La nota final es sobre 20)

NB. En el apartado de COMPRENSIÓN no se sancionarán los errores gramaticales.

### I. COMPRENSIÓN: 15 PUNTOS

#### 1. Lee el texto "A" y contesta. (10puntos)

##### 1.1. Marca con una "X" el título adecuado: (2ptos.)

b. La vida insegura de Mariem

##### 1.2. Di si es verdadero o falso: (4ptos.)

a. F (1pto)                      b. V (1,5)                      c. V (1,5)

##### 1.3. Completa las frases siguientes con la información del texto: (4ptos.)

- a. mercado inmobiliario. (1.5 pto)  
 b. no le concederían crédito, no tiene contrato indefinido, sus trabajos son temporales. (1.5 pto)  
 c. el bar donde se encuentra con sus amigos los viernes. (1pto.)

#### 2. Lee el texto "B" y contesta: 5puntos.

##### 2.1. Escribe el equivalente de cada frase en el texto "B": (1,25 pto. x 4)

- a. Mantenimiento económico.  
 b. Ahorro en el pago mensual.  
 c. Nunca tendrás cortes de luz.  
 d. Cuidas el medio ambiente con la luz del sol.

### II. LENGUA Y COMUNICACIÓN: 15 Puntos

#### 1. Léxico: 4puntos.

##### 1.1. Busca en el texto "A" el equivalente de:

a. empleo      b. temporal      c. sueldo      d. futuro

#### 2. Gramática y conjugación: 7puntos.

##### 2.1. Conjuga los verbos en el tiempo y modo indicados: (3ptos.)

a. pide      b. se ha mudado      c. buscando

##### 2.2. Subraya la opción correcta: (2ptos)

a. generalice                      b. serán

##### 2.3. Sustituye lo subrayado por el pronombre personal adecuado: (2ptos.)

a. Les                                      b. las está instalando / está instalándolas



### 3. Comunicación: (4ptos)

#### 3.1 Relaciona la función con la expresión que le corresponde. (2ptos)

b. ¿Por qué no pasas a la energía solar?

#### 3.2 Completa el diálogo expresando la función comunicativa indicada. (2ptos)

(Pedir ayuda) ¿Puedes / Quieres ayudarme? / ¿Te importa ayudarme?/ ¡Ayúdame por favor!

### III. EXPRESIÓN ESCRITA. 10 PUNTOS.

**Tema 1:** 4puntos.

#### Forma frases sobre el medio ambiente ordenando los siguientes elementos.

1. Proteger el medio ambiente es responsabilidad de todos.
2. Los gases de efecto invernadero provocan el calentamiento global.
3. Reciclar es la solución para preservar los recursos naturales.
4. El uso del transporte público puede reducir la contaminación del aire.

**Tema 2:** (6ptos)

Pertinencia	1,5 pto
Coherencia y cohesión	1,5 pto
Corrección lingüística	2 ptos
Riqueza léxica	1 pto